

SERVIZIO DI GARANZIA



Lampadamento



Luce non si accende



Luce accende e spegne



Lampadamento

Installare un decoder CANbus idoneo per risolvere il problema.

Se la lampada non si illumina ancora, il problema potrebbe riguardare il circuito del veicolo o la lampada stessa. Una lampada difettosa (entro il periodo di garanzia) verrà sostituita.

Se si tratta generalmente di un problema di compatibilità, installare un decoder CANbus idoneo per risolverlo.

Sintomi: Funzionamento intermittente (funziona a intervalli o smette di funzionare quando si surriscaldano). Soluzioni:  
1. Verificare l'installazione: la lampada deve essere a distanza dalla disposizione del cablo. Se necessario, sostituire il cospiratore con un cavo a distanza.  
2. Controllare tutte le connessioni cablate per assicurarsi che siano ben fissate.

Esclusioni di Garanzia

Le seguenti condizioni non sono coperte dalla garanzia:  
1. Compatibilità CANbus: I veicoli progettati per lampade alogene potrebbero richiedere un decoder CANbus aggiuntivo (non incluso) per prevenire problemi come lampeggiamento o codice di errore. I problemi derivanti dall'assenza di un decoder compatibile sono esclusi.  
2. Danni causati dall'utente: Qualsiasi danno risultante da un incidente, maneggiamento scorretto, modifiche improprie o tentativi di riparazione non autorizzati (inclusi chip LED rotti o cavi danneggiati).  
3. Problemi di installazione: Danni o incompatibilità dovuti a installazione impropria, o se la sostituzione di installazione limitata del veicolo impedisce il corretto montaggio del nostro prodotto.  
4. Forza maggiore: Danni causati da eventi naturali insostituibili quali terremoto, alluvione, incendio o qualsiasi altra causa di forza maggiore.

WARRANTY SERVICE



Flashing



Light Does Not Turn On



Intermittent Operation



Flashing

Please install a suitable CANbus decoder to resolve the issue.

If the bulb still does not light up, the issue may be with the vehicle's circuit or the bulb itself. A defective bulb (within the warranty period) will be replaced.

This is typically a compatibility issue. Please install a suitable CANbus decoder to resolve it.

Symptom: Intermittent Operation (works intermittently or stops working when hot).

Solution:  
1. Ensure there is adequate space around the bulb for heat dissipation. If necessary, replace the dust cover with one that allows for better airflow.  
2. Check all wiring connections to ensure they are secure.

Warranty Exclusions

The following conditions are not covered under warranty:  
1. CANbus Compatibility: Vehicles designed for halogen bulbs may require an additional CANbus decoder (not included) to prevent issues such as flashing or error codes. Problems arising from the absence of a compatible decoder are excluded.  
2. User Damage: Any damage resulting from accidental impact, mishandling, improper modification, or unauthorized repair attempts (including broken LED chips or damaged wires).  
3. Installation Issues: Damage or incompatibility due to incorrect installation, or if the vehicle's limited installation space prevents proper fitting of our product.  
4. Force Majeure: Damage caused by insubstitutable natural disasters such as earthquake, flood, fire, or any other act of God.

SERVICE DE GARANTIE



Symptôme



Lumière ne s'allume pas



Lumière clignote



Symptôme

Veuillez installer un decodeur CANbus adapté pour résoudre le problème.

Si la lampe ne s'allume toujours pas, le problème peut venir du circuit du véhicule ou de la lampe elle-même. Une ampoule défectueuse (pendant la période de garantie) sera remplacée.

Il s'agit généralement d'un problème de compatibilité. Veuillez installer un decodeur CANbus adapté pour le résoudre.

Symptôme: Fonctionnement intermittent (fonctionne par intermittence ou s'arrête quand la lampe est chaude).

Solution:  
1. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace autour de la lampe pour la dissipation thermique. Si nécessaire, remplacez le couvercle antipoussière par un modèle permettant une meilleure ventilation.  
2. Vérifiez toutes les connexions de câblage pour assurer leur sécurité.

Exclusions de garantie

Les conditions suivantes ne sont pas couvertes par la garantie:  
1. Compatibilité CANbus: Les véhicules conçus pour des ampoules halogènes peuvent nécessiter un decodeur CANbus supplémentaire (non inclus) pour éviter des problèmes tels que le clignotement ou les codes d'erreur. Les problèmes résultant de l'absence d'un decodeur compatible sont exclus.  
2. Dommages causés par l'utilisateur: Tout dommage résultant d'un impact accidentel, d'une mauvaise manipulation, d'une modification inappropriée ou de tentatives de réparation non autorisées (y compris les puces LED cassées ou les fils endommagés).  
3. Problèmes d'installation: Dommages ou incompatibilités dus à une installation incorrecte, ou si l'espace d'installation limité du véhicule empêche un montage correct de notre produit.  
4. Force majeure: Dommages causés par des catastrophes naturelles insubstitutibles telles que tremblement de terre, inondation, incendie ou tout autre cas de force majeure.

SERVICIO DE GARANTÍA



Paparado



Luz no se enciende



Luz intermite



Paparado

Instale un decodificador CANbus adecuado para resolver el problema.

Si la bombilla aún no se enciende, el problema puede estar en el circuito del vehículo o en la propia bombilla. Se reemplazará cualquier bombilla defectuosa (dentro del periodo de garantía).

Normalmente se trata de un problema de compatibilidad. Instale un decodificador CANbus adecuado para resolverlo.

Sintoma: Funcionamiento intermitente (funciona a intervalos o deja de funcionar cuando está caliente).

Solución:  
1. Asegúrese de que hay suficiente espacio alrededor de la bombilla para la disipación de calor. Si es necesario, reemplazé la tapa antipolvo por una que permita una mejor circulación de aire.  
2. Verifique todas las conexiones de cableado para asegurar que estén seguras.

Exclusiones de Garantía

Las siguientes condiciones no están cubiertas por la garantía:  
1. Compatibilidad CANbus: Los vehículos diseñados para bombillas halógenas pueden requerir un decodificador CANbus suplementario (no incluido) para evitar los problemas tales que el parpadeo o los códigos de error. Los problemas derivados de la ausencia de un decodificador compatible están excluidos.  
2. Daños del usuario: Cualquier daño resultante de un accidente, mal manejo, modificación inadecuada o intentos de reparación no autorizados (incluyendo chips LED rotos o cables dañados).  
3. Problemas de instalación: Daños o incompatibilidad debidos a una instalación incorrecta, o si el espacio de instalación limitado del vehículo impide el ajuste adecuado de nuestro producto.  
4. Fuerza Mayor: Daños causados por desastres naturales insustituibles como terremotos, inundaciones, incendios o cualquier otro caso de fuerza mayor.

GARANTIESERVICE



Flackon



Leuchte leuchtet nicht



Leuchte leuchtet intermittierend



Flackon

Bitte installieren Sie einen geeigneten CANbus-Decoder, um das Problem zu beheben.

Wenn die Lampe weiterhin nicht leuchtet, könnte das Problem in der Fahrzeugverdrahtung oder in der Lampe selbst liegen. Ein defekter Leuchtkörper (innerhalb der Garantiedauer) wird ausgetauscht.

Das ist in der Regel ein Kompatibilitätsproblem. Bitte installieren Sie einen geeigneten CANbus-Decoder, um es zu lösen.

Symptom: Unterbrochener Betrieb (Funktioniert teilweise oder stoppt bei Erwärmung).

Solution:  
1. Sorgen Sie für ausreichend Platz um die Lampe zur Wärmeableitung. Ersetzen Sie bei Bedarf den Staubschutzdeckel durch eine Version mit besserer Lüftungsfunktion.  
2. Überprüfen Sie alle elektrischen Anschlüsse, um einen festen Sitz sicherzustellen.

Garantieausschlüsse

Folgende Bedingungen sind von der Garantie ausgeschlossen:  
1. CANbus-Kompatibilität: Fahrzeuge, die für Halogenlampen ausgelegt sind, benötigen gegebenenfalls einen zusätzlichen CANbus-Decoder (nicht im Lieferumfang enthalten), um Probleme wie Flackern oder Fehlfunktionen zu vermeiden. Probleme, die durch das Fehlen eines kompatiblen Decoders entstehen, sind ausgeschlossen.  
2. Von Nutzer verursachte Beschädigungen: Alle Schäden, die durch unauthorisierten Zugriff, unsachgemäße Handhabung, unauthorisierte Modifikationen oder unauthorisierte Reparaturversuche entstehen (einschließlich gebrochener LED-Chips oder beschädigter Kabel).  
3. Installationsprobleme: Schäden oder Inkompatibilitäten aufgrund falscher Installation oder wenn der begrenzte Einbauradius im Fahrzeug den korrekten Einbau unseres Produkts verhindert.  
4. Höhere Gewalt: Schäden, die durch unvorhersehbare und unvermeidbare Naturereignisse wie Erdbeben, Überschwemmungen, Feuer oder andere höhere Gewalt verursacht werden.

ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Мигаєт



Лампа не горить



Лампа мигаєт



Мигаєт

Для рішення проблеми встановіть підходящий декодер CANbus.

Якщо лампа по-ранішньому не горить, проблема може бути в цій автомобільній електриці або в самій лампі. Невпрацьована лампа (в межах гарантійного строку) буде замінена.

Зазвичай це проблема сумісності. Для її рішення встановіть підходящий декодер CANbus.

Симптом: Періодична робота (лампа працює з перервами або зупиняється, коли нагрівається).

Рішення:  
1. Переконайтеся, що навколо лампи достатньо місця для охолодження.  
2. Перевірте всі електричні з'єднання на надійність.

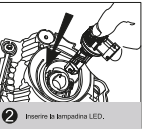
Виключення з гарантії

Наступні умови не підлягають гарантії:  
1. Сумісність з CANbus: Автомобілі, розроблені для галогенних ламп, можуть потребувати додаткового декодера CANbus (не входить в комплект) для запобігання проблемам, таким як миготіння або коди помилок. Проблеми, що виникають через відсутність сумісного декодера, не гарантуються.  
2. Збитки від користувача: Будь-які пошкодження, викликані неправильним використанням, неправильним обслуговуванням, неправильними модифікаціями або неавторизованими спробами ремонту (включаючи пошкоджені чіпи LED або дроти).

H11



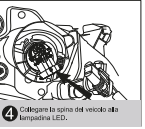
1 Remove the halogen lamp



2 Insert the LED bulb



3 Rotate the bulb until it locks firmly into place

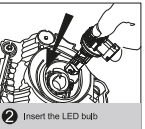


4 Connect the vehicle's plug to the LED bulb

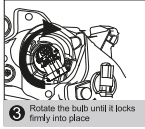
H11



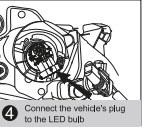
1 Remove the halogen lamp



2 Insert the LED bulb



3 Rotate the bulb until it locks firmly into place

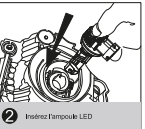


4 Connect the vehicle's plug to the LED bulb

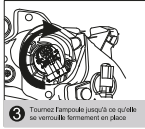
H11



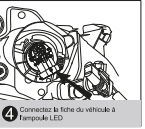
1 Remove the halogen lamp



2 Insert the LED bulb



3 Rotate the bulb until it locks firmly into place

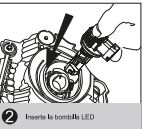


4 Connect the vehicle's plug to the LED bulb

H11



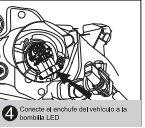
1 Remove the halogen lamp



2 Insert the LED bulb



3 Rotate the bulb until it locks firmly into place

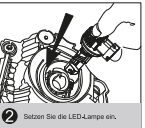


4 Connect the vehicle's plug to the LED bulb

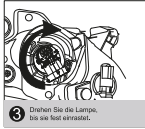
H11



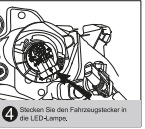
1 Remove the halogen lamp



2 Insert the LED bulb



3 Rotate the bulb until it locks firmly into place



4 Connect the vehicle's plug to the LED bulb

H11



1 Remove the halogen lamp



2 Insert the LED bulb

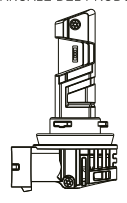


3 Rotate the bulb until it locks firmly into place



4 Connect the vehicle's plug to the LED bulb

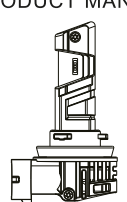
MANUALE DEL PRODOTTO



Avvertenza: se la fonte luminosa a LED (luce di ricambio) non viene utilizzata in conformità alle istruzioni presenti nella confezione e a quelle fornite con il veicolo, potrebbe causare un malfunzionamento del sistema elettrico del veicolo ed rappresentare un rischio operativo ed di sicurezza stradale.

Per informazioni su officine di manutenzione e riparazione professionali, visitare il nostro sito web: <https://www.asadrlighting.com/>

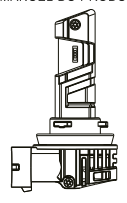
PRODUCT MANUAL



Warning: when the LED (replacement light) source is not used in accordance with the instructions with its package and with the instructions provided with the vehicle, this LED replacement light source may cause a fault in the vehicle's electrical system and/or pose an operational and/or traffic safety risk.

For reference on professional maintenance and repair shops, visit our website <https://www.asadrlighting.com/>

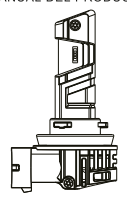
MANUEL DU PRODUIT



Avertissement : si la source lumineuse LED (lampe de remplacement) n'est pas utilisée conformément aux instructions figurant sur son emballage et aux instructions fournies avec le véhicule, cette source lumineuse LED de remplacement peut provoquer un dysfonctionnement du système électrique du véhicule et/ou présenter un risque opérationnel et/ou de sécurité routière.

Pour consulter les références relatives aux ateliers de maintenance et de réparation professionnels, visitez notre site web <https://www.asadrlighting.com/>

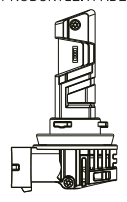
MANUAL DEL PRODUCTO



Advertencia: cuando la fuente de luz LED (lámpara de reemplazo) no se utiliza de acuerdo con las instrucciones de su embalaje y con las instrucciones proporcionadas con el vehículo, esta fuente de luz LED de reemplazo puede causar una falla en el sistema eléctrico del vehículo y/o representar un riesgo operacional y/o de seguridad vial.

Para consultar referencias sobre talleres de mantenimiento y reparación profesionales, visite nuestro sitio web <https://www.asadrlighting.com/>

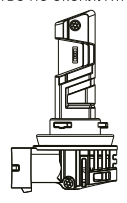
PRODUKTLEITFADEN



Warnhinweis: Wenn die LED-Quelllichtquelle nicht entsprechend den Anweisungen auf der Verpackung und den Anweisungen des Fahrzeugs verwendet wird, kann dies zu einer Störung im elektrischen System des Fahrzeugs und/oder einem betrieblichen und/oder verkehrssicherheitsrelevanten Risiko führen.

Informationen zu professionellen Werkstätten für Wartung und Reparatur finden Sie auf unserer Website: <https://www.asadrlighting.com/>

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ



Предупреждение: при использовании светодиодного источника света (лампы замены) не в соответствии с инструкциями на его упаковке и инструкциями с транспортного средства, данный светодиодный источник света является может вызвать неисправность в электросистеме транспортного средства и/или создать риск для эксплуатации и/или безопасности дорожного движения.

Для получения информации для профессиональных станций технического обслуживания и ремонта посетите наш веб-сайт <https://www.asadrlighting.com/>